

ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG

Az Elsőfokú Bíróság 2006. május 30-i ítélete – Blom és társai kontra Bizottság(T-87/94. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Kártérítési kereset – Szerződésen kívüli felelősség – Tej – Kiegészítő illeték – Referenciamennyiség – Értékesítés-megszüntetési kötelezettségvállalást tett termelő – SLOM 1983-termelők – A termelés újrakezdésének elmaradása a kötelezettségvállalás lejártakor”)

(2006/C 249/26)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperesek: J.C. Blom (Blokker, Hollandia) és az ítélet mellékletében szereplő többi felperes (képviselők kezdetben: H. Bronkhorst és E. Pijnacker Hordjik ügyvédek, később: E. Pijnacker Hordjik)

Alperesek: az Európai Unió Tanácsa (képviselők kezdetben: A. Brautigam és A.-M. Colaert meghatalmazottak, később: A.-M. Colaert) és az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: T. van Rijn meghatalmazott, segítőtje: H.-J. Rabe ügyvéd, később: T. van Rijn)

Az ügy tárgya

Az EK-Szerződés 178. cikke (jelenleg EK 235. cikk) és az EK-Szerződés 215. cikkének második bekezdése (jelenleg EK 288. cikk második bekezdés) értelmében benyújtott, a 804/68/EGK rendelet 5c. cikkében említett kiegészítő illeték részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló [nem hivatalos fordítás], 1984. május 16-i 1371/84/EGK bizottsági rendelet (HL L 132., 11. o.) által kiegészített, a 804/68/EGK rendelet 5c. cikkében említett illetéknek a tej- és tejtermékágazatban történő alkalmazására vonatkozó általános szabályok elfogadásáról szóló, 1984. március 31-i 857/84/EGK tanácsi rendelet (HL L 90., 13. o.) alkalmazása miatt a tejértékesítésben való akadályoztatása következtében a felperes által vélelmezett elszennvedett károk megtérítésére irányuló kérelem tárgyában.

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet a J. C. Blom által benyújtott részében elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a felperest kötelezi a költségek viselésére.

- 3) Az Elsőfokú Bíróság a keresetnek a mellékletben szereplő felperesek által benyújtott részéről jelenleg nem határoz.

(¹) HL C 90., 1994.3.26.

Az Elsőfokú Bíróság elnökének 2006. augusztus 2-i végzése – Aughinish Alumina kontra Bizottság

(T-69/06. R. sz. ügy)

(„Ideiglenes intézkedés – A végrehajtás felfüggesztésére irányuló kérelem – Állami támogatás – Sürgősség”)

(2006/C 249/27)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Aughinish Alumina (Askeaton, Írország) (képviselők: J. Handoll és C. Waterson, solicitors)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: N. Khan és K. Walkerová, meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Gardanne, a Shannon régióban és Szardínián timföldgyártáshoz üzemanyagként felhasznált ásványolajok esetében a Franciaország, Írország, illetve Olaszország által alkalmazott jövedéki adó alóli mentességről szóló, 2005. december 7-i 2006/323/EK bizottsági határozat (HL L 119, 12. o.) végrehajtásának felfüggesztésére irányuló kérelem a felperest érintő rész tekintetében.

A végzés rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság elnöke az ideiglenes intézkedés iránti kérelmet elutasítja.
- 2) A költségekről jelenleg nem határoz.